

ELETTRODI E PROLUNGHE STERILI MONOUSO PER ELETTROCHIRURGIA  
STERILE ELECTRODES AND EXTENSIONS DISPOSABLE ITEMS FOR ELECTROSURGERY  
ÉLECTRODES ET RALLONGES STÉRILES À USAGE UNIQUE POUR ÉLECTROCHIRURGIE  
STERILE ELEKTRODEN UND VERLÄNGERUNG EINWEGNUTZEN FÜR DIE ELEKTOCHIRURGIE  
ELECTRODOS Y CABLES ESTÉRILES MONOUSO PARA ELECTROCIRUGÍA  
ELETRODOS E EXTENSÕES ESTERILIZADOS DESCARTÁVEL PARA A ELETRO-CIRURGIA  
СТЕРИЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОДЫ И УДЛИНИТЕЛИ ДЛЯ ОДНОРАЗОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В  
ЭЛЕКТРОХИРУРГИИ  
ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΔΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΕΚΤΑΣΕΙΣ ΜΙΑΣ ΝΟΝΟ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΟΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ  
ELEKTRODEN EN STERIELE VERLENGSNOEREN EENMALIG GEBRUIK VOOR ELEKTROCHIRURGIE  
STERILE ELEKTRODER OG FORLÆNGERE ENGANGSBRUG TIL ELEKTROKIRURGI  
ELECTROZI ŞI PRELUNGITOARE STERILE PRODUSE DE UNICĂ FOLOSINŢĂ PENTRU  
ELECTROCHIRURGIE  
ELEKTRODY I PRZEDŁUŻACZE STERYLNE DO JEDNORAZOWEGO UŻYTKU W ELEKTROCHIRURGII  
STERİL ELEKTROTLAR VE UZATMALAR ELEKTROCERRAHİ İÇİN TEK KULLANIMLIK  
STERIL ELEKTRODOK ÉS KÁBELEK EGYSZER FELHASZNÁLHATÓK ELEKTROSEBÉSZETBEN  
STERIILIT ELEKTRODIT JA JATKEET KERTAKÄYTTÖINEN SÄKHÖKIRURGIAN VÄLINE  
STERIILSED ELEKTROODID JA PIKENDUSJUHTMED ÜHEKORDELT KASUTATAVAD  
ELEKTROKIRURGIA TOOTED  
STERILI ELEKTRODI UN PAGARINĀJUMI VIENREIZ LIETOJAMI ELEKTROKIRURGIJĀ  
STERILNÍ ELEKTRODY A PRODLUŽOVACÍ KABELY NA JEDNO POUŽITÍ PRO ELEKTROCHIRURGII  
STERILNÉ ELEKTRODY A PREDLŽOVAČE JEDNORAZOVÉ KOMPONENTY PRE ELEKTROCHIRURGIU  
STERILA ELEKTRODER OCH FÖRLÄNGNINGAR ENGÅNGSBRUK FÖR ELEKTROKIRURGI  
СТЕРИЛНИ РЪКОХВАТКИ И УДЪЛЖИТЕЛИ ЕДНОКРАТНИ ЗА ЕЛЕКТРОХИРУРГИЯ  
STERILNE ELEKTRODE I PRODUŽECI ZA JEDNOKRATNU UPOTREBU ZA ELEKTROKIRURGIJU  
ELEKTRODE I STERILNI SPOJNI KABLOVI JEDNOKRATNA OPREMA ZA ELEKTROHIRURGIJU  
STERILNE ELEKTRODE IN PODALJŠKI ZA ENKRATNO UPORABO V ELEKTROKIRURGIJI  
STERILE ELEKTRODER OG FORLENGELSER ENGANGSUTSTYR TIL ELEKTROKIRURGI

أقطاب كهربائية و وصلات اطالة الكابل المعقمة مكونات أحادية الاستخدام للجراحة الكهربائية

IT - ISTRUZIONI PER L'USO  
EN - INSTRUCTIONS FOR USE  
FR - MODE D'EMPLOI  
DE - GEBRAUCHSANWEISUNGEN  
ES - INSTRUCCIONES DE USO  
PT - INSTRUÇÕES DE USO  
RU - ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ  
EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ  
NL - GEBRUIKSAANWIJZINGEN  
DA - ANVISNINGER  
RO - INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE  
PL - INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA  
TR - KULLANMA TALİMATI

HU - HASZNÁLATI UTASÍTÁS  
FI - KÄYTTÖOHJEET  
ET - KASUTUSJUHEND  
LV - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
CS - NÁVOD K POUŽÍVÁNÍ  
SK - NÁVOD NA POUŽITIE  
SV - BRUKSANVISNING  
BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ  
HR - UPUTE ZA UPOTREBU  
SR - UPUTSTVO ZA UPOTREBU  
SL - NAVODILA ZA UPORABO  
NO - BRUKSANVISNING  
AR - تعليمات الاستخدام





# STERILE ELECTRODES AND EXTENSIONS DISPOSABLE ITEMS FOR ELECTROSURGERY

## INSTRUCTIONS FOR USE

### WARNINGS

- The product is disposable and sterilised with EO gas. Do not reuse. Reusing the product may lead to: possible presence of biological residues that may cause cross-infections; alteration of materials; loss of initial functional features of product.
- Sterility is not guaranteed if the package has been opened and/or damaged
- Do not use after the expiration date. Sterility is not guaranteed.
- After checking the integrity of the package, please check its content; in case of visible damages or defects, do not use the product and return it to FIAB.
- Keep the products away from flammable materials: their accidental activation and heat might cause a fire.
- The devices must be connected and operated by qualified staff
- For the use of the generator, handpieces, neutral plates, cables and other accessories, please refer to the instructions for use supplied by the manufacturer.
- **NB** Pacemakers may be damaged by an electrosurgical current. Do not expose a patient wearing a pacemaker to an electrosurgical current without first consulting a cardiologist.
- Waste from health facilities must be disposed of in accordance with regulations in force.

### INDICATIONS

Tissue cut and coagulation, during an electrosurgical procedure, using a compatible high-frequency generator.

### **MAXIMUM APPLICABLE VOLTAGE 9kVpp**

### PREPARATIONS AND CONNECTIONS

Make sure that the electrode and the extension (if any) are stably inserted in the handpiece housing. When replacing the electrode and/or extension, make sure that the handpiece is not connected to the generator or that the generator is turned off (in standby). Connect the handpiece and foot switch to the high-frequency generator (for models with foot control).

Make sure that the active cable is not directly in contact with the patient's skin and that it is not tangled.

















**NB:** If the patient is repositioned, always re-check connections.

### USE

After inserting the electrode/extension into the housing, follow the instructions of use of the handpiece to preliminarily check its proper operation.

During the procedure, always select the lowest power level. If the coagulation capacity of the electrode is below standard, do not increase the high-frequency output before checking:

- The proper positioning of the neutral plate
- The proper insertion of cables and of their connectors
- The proper activation of (manual or foot control) operation keys
- That there are no damages to cable insulation
- That the electrode and extension (if any) are not dirty.

	European Conformity 93/42/EEC		Caution, consult accompanying documents		Consult instructions for use		Catalogue number
	Batch code		Date of manufacture		Use by		Do not reuse
	Sterilized using ethylene oxide		Do not use if package is damaged		Do not contain natural rubber latex		Keep away from sunlight
	Humidity limitation		Temperature limitation		Manufacturer		Quantity of pieces



Via Costoli, 4 - 50039 - Vicchio (Florence , Italy) - [www.fiab.it](http://www.fiab.it)



52502390IU9A - 2019/06